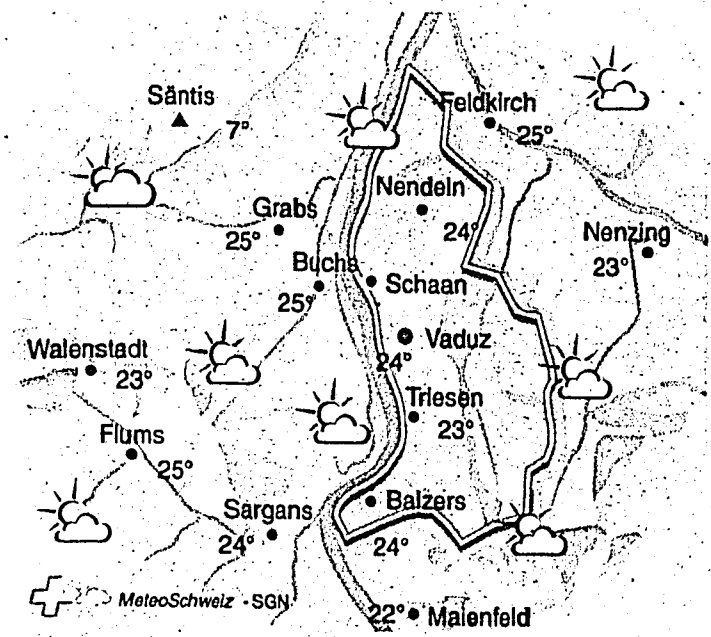


# Viel Sonne, nachmittags Wolken

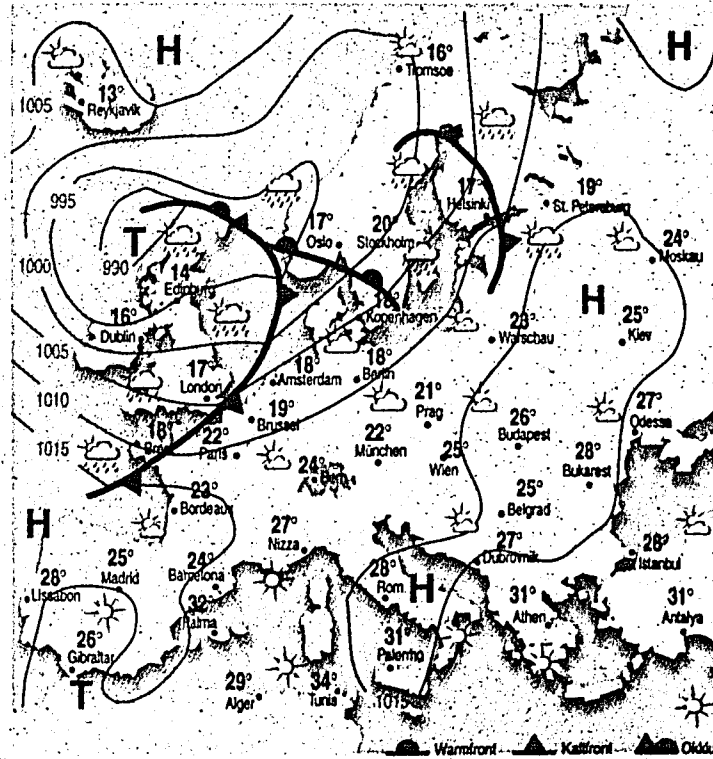


### Prognosen

Vorwiegend sonniges Wetter. In der zweiten Tageshälfte zunehmend Wolkenfelder welche die Sonne etwas abdecken. Regen ist erst in der Nacht zu erwarten. In den Bergen auffrischer Westwind. Alpensüdseite: bei aufgelockelter Bewölkung und starkem Dunst ziemlich sonnig.

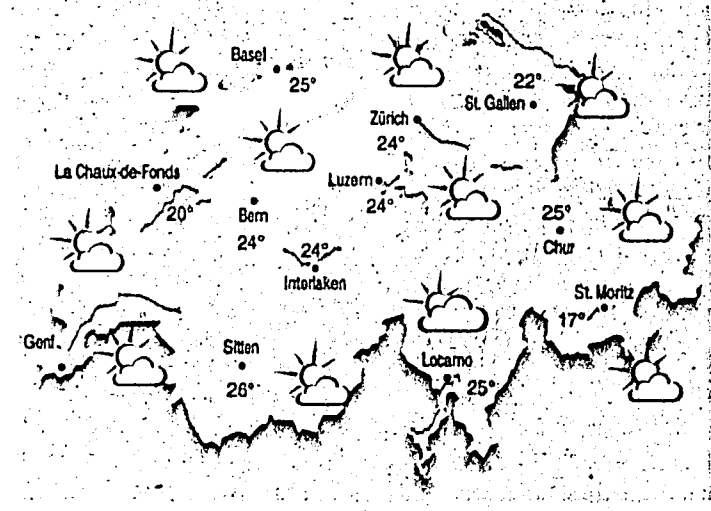
### Voraussichten

Am Dienstag beidseits der Alpen veränderlich bewölkt und zeitweise etwas Regen. Am Mittwoch wieder mehr Sonne und kaum mehr Regen. Donnerstag und Freitag wahrscheinlich ziemlich sonnig bei sommerlichen Temperaturen.



### WETTERAUSSICHTEN

Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
20° 14°	23° 13°	24° 13°	26° 12°



### GESTERN 14. UHR

Vaduz	schön	22°
Schweiz		
Basel	leicht bewölkt	22°
Genf	stark bewölkt	20°
Locarno	schön	22°
Sitten	leicht bewölkt	22°
Zürich	leicht bewölkt	20°
Österreich		
Wien	leicht bewölkt	22°
Innsbruck	stark bewölkt	22°
Salzburg	bewölkt	21°
Graz	schön	22°
Bregenz	schön	19°

### SONNE

Sonnenaufgang 5:35 Uhr  
Sonnennuntergang 21:25 Uhr

### MOND

Mondaufgang 1:00 Uhr  
Monduntergang 12:10 Uhr

### SCHADSTOFFE

NO2 (Stickstoffdioxid) 21 (Grenzwert = 80)  
O3 (Ozon) 123 (Grenzwert = 120)

### TEMPERATUR

0°  
3500 m

### GESTERN 14. UHR

Europa		
Amsterdam	Regen	16°
Athen	schön	34°
Belgrad	leicht bewölkt	25°
Berlin	Regen	16°
Brüssel	stark bewölkt	19°
Budapest	schön	24°
Hamburg	Regen	15°
Helsinki	Regenschauer	16°
Istanbul	schön	28°
Las Palmas	stark bewölkt	23°
Lissabon	schön	21°
London	stark bewölkt	19°
Madrid	stark bewölkt	26°
Moskau	stark bewölkt	16°
München	schön	20°
Oslo	bewölkt	16°
Palma	stark bewölkt	27°
Paris	leicht bewölkt	21°
Prag	leicht bewölkt	20°
Reykjavik	stark bewölkt	11°
Rom	leicht bewölkt	26°

VOLKSBLATT-TAGESRAUSEL	
Verknüpfung von Vorstellungen	frz.: König Drama von Ibsen
Natürliche Begabung	bas. Helen wahr-mühtiges Klageged.
Gewinn eines Kampfes	Geliebte des Zeus*
spanische Stadt auf Honshu	Über-bringerin, Aus-trägerin
in diesem Jahr	feier-liches Gedicht
Grummel	nordischer Name des Eichs

## Historisches Kalenderblatt

Am 1. Juli, im Jahr 2002 der 182. Tag und ein Montag, wurden im Laufe der Geschichte folgende Ereignisse verzeichnet:

- 1912 - Das SOS wird als offizielles Notrufzeichen eingeführt.
- 1922 - Studenten mehrerer Hochschulen und Universitäten des Deutschen Reiches gründen als Reaktion auf den Mord an Reichsaussenminister Walther Rathenau, den Republikanischen Studentenbund.
- 1927 - Das Arbeitsgerichtsgesetz tritt in Kraft. Künftig werden Rechtsstreitigkeiten, die aus einem Arbeitsverhältnis resultieren, vor besonderen Gerichten ausgetragen.
- 1937 - Einer der führenden

- Männer der Bekennenden Kirche, Pastor Martin Niemöller, wird verhaftet und bis Kriegsende in verschiedenen Konzentrationslagern gefangen gehalten.
- 1952 - Die Bundesrepublik wird Mitglied des Kinderhilfswerks der Vereinten Nationen (UNICEF).
- 1962 - Burundi wird als Königreich; Ruanda als Republik von Belgien unabhängig.
- 1982 - Bei einer Volkszählung wird festgestellt, dass die Volksrepublik China mehr als 1 Milliarde Einwohner hat.

- Maria Probst, dt. CSU-Politikerin (1902-1967)
  - William Wyler, amerik. Filmregisseur (1902-1981)
  - Rolf Rodenstock, dt. Unternehmer (1917-1997)
  - Chandra Shekhar, ind. Politiker (1927-)
- Todestage:**
- Frana Sramek, tschesch. Schriftsteller (1877-1952)
  - August Euler, dt. Flugpionier (1868-1957)
  - Gerhard Ritter, dt. Historiker (1888-1967)
  - Gerd Wiltfang, dt. Sportreiter (1946-1997)
  - Nikolai Basow, russ. Physiker (1922-2001)

# kino heute

**Schlosskino Balzers**

► 4. Woche täglich 20.45 **DER RIESENHIT AUS AMERIKA**

**SPIDER-MAN**

„Spider-Man ist die bisher beste Comic-Verfilmung.“ DE WELTWOOCHE Deutsch J12

► PREMIERE tägl. 19.00; Mittwoch 13.30

**DISNEY'S LILO & STITCH**

Das ist der Sommer-Kinospass für die ganze Familie mit der Musik von ELVIS PRESLEY!

00423 3341266

**KIWI** KWI Drei Werdenberg Telefon 081/771 60 70

**TREFF 1** Sa/So/Mi 14.30 Sa/So 17.00  
**LILLO & STITCH**  
Disney's neuer Kino-Sommerspass für die ganze Familie!  
Deutsch A.Kat. K 8 Ch-Premiere!

**TREFF 1** tägl. 20.00 Fr/Sa 22.30  
**UNFAITHFUL - UNFAITHFUL**  
Nach Fatal Attraction der aufregendste Liebesfilm mit Richard Gere.  
Deutsch A.Kat. E Ch-Premiere!

**TREFF 2** tägl. 20.00 Fr/Sa 22.30  
Sa/So/Mi 14.30 Sa/So 17.00  
**40 TAGE UND 40 NÄCHTE**  
Deutsch A.Kat. J 14 2. Woche

**TREFF 3** tägl. 20.00 Sa/So/Mi 14.30 Fr/Sa 22.30  
Sa/So 17.00  
**SPIDER-MAN**  
Deutsch A.Kat. J 14 4. Woche

**TREFF 4** Sa/So/Mi 14.30  
**ICE AGE**  
Deutsch, A. Kat. K 8 15. Woche

**TREFF 4** tägl. 20.00 (ausser Mi) Fr/Sa 22.30  
**MORD NACH PLAN**  
High-School-Studenten spielen Katz und Maus mit Detective Mayweather (Sandra Bullock).  
Deutsch A.Kat. E Ch-Premiere!

**TREFF 4** Der besondere Film  
Kultur-Sommer 2002 Fellini-Zyklus  
Sa 29.6. + So 30.6. um 17.00  
**LA HAVE VA**  
Fellini's Schifft der Träume  
Ein weiterer Film des Star-Regisseurs Federico Fellini.  
VDF A. Kat. E

Kino-Tel. 0900 900 998

**KIWI** Castels, Sargans Telefon 081.723 16 61

Montag und Dienstag 20.00 Uhr  
**SPIDER-MAN**  
Das schwungvollste Kinobenteuer dieses Sommers!  
Deutsch gesprochen. A.Kat. J 12

**CH-Premiere! Mi/Sa/So 14.30 Uhr**  
**Disney's LILO & STITCH**  
Familie heisst zusammenhalten und für einander da sein.  
Deutsch gesprochen. A.Kat. K 8

**«Der besondere Film»**  
Mittwoch, 3.7. 20.00 Uhr, Sa/So 6./7.7. 17.00 Uhr  
**SATYRICON - Fellinis Satyricon**  
Ein Film von Star-Regisseur Federico Fellini  
Ital./dt. A. Kat. E

Kinoprogramm: Tel. 0900 900 998

## IMPRESSUM

Herausgeber:  
Presseverein Liechtensteiner Volksblatt.  
Geschäftsleitung Verlag:  
Dani Sigel,  
Martin Frommelt.  
Chefredaktor:  
Martin Frommelt  
Stv. Chefredaktor:  
Manfred Öhri (Redaktion)  
Produktions- und EDV-Leiter:  
Markus Marxer  
Redaktion:  
Politik: Martin Frommelt,  
Doris Meier, Manfred Öhri.  
Land und Leute: Janine Köpfl,  
Coni Hofer, Manuela Schädler.  
Wirtschaft: Wolfgang Zechner  
Kultur: Gerolf Hauser  
(freier Mitarbeiter).  
Sport: Robert Brüstle, Stefan Lehner, Robert Nutt, Heinz Zöchbauer.  
Technischer Redaktionsdienst:  
Walter Nigg.  
Fotojournalist: Paul Trummer.  
Beilagen: Mario Heeb.  
E-Mail-Redaktion:  
redaktion@volksblatt.li.  
Redaktionssekretariat: Martina Biedermann  
(Tel. +423 237 51 61).  
Desktop Publishing: Fritz Gauer,  
Markus Marxer, Klaus Tement,  
Judith Walser.  
Verkaufsleitung:  
Manfred Bildstein  
Marketing: Michèle Ehlers,  
Kundenberatung Inserate: Gaby Schädler.  
Kundenberatung Österreich: Johannes Nachbauer, Ernst Nagiller  
Inseratenannahme/Empfang:  
Judith Hoop, Natalie Schädler;  
Tel. +423 / 237 51 51. Fax: +423 / 237 51 66. ISDN: +423 237 51 09.  
E-Mail-Inserateverkauf:  
Inserate@volksblatt.li.  
Abonnementdienst: Daniela Florio.  
Tel. +423 237 51 41.  
E-Mail-Abowverwaltung:  
abo@volksblatt.li.  
Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5. Telefon: +423 / 237 51 51.  
Redaktionssekretariat:  
Telefon +423 237 51 61.  
Telefax Redaktion/Verlag:  
Tel. +423 237 51 55.  
Telefon Sportredaktion:  
+423 237 51 71.  
Internet:  
http://www.volksblatt.li.  
ISDN: +423 237 51 08  
Abonnement:  
Inland und Schweiz jährlich CHF. 189.-; halbjährlich CHF. 99.-; vierteljährlich CHF. 56.-.  
Für das weitere Ausland:  
Inlandtarife plus Auslandsporto.  
Bestellungen beim Verlag in Schaan, Tel. 237 51 41.  
Anzeigen-Annahmeschluss: Jeweils am Vortag um 11.00 Uhr, für die Montagsausgabe am Freitag um 11.00 Uhr.  
Ausser Stelleninserate: Für die Samstagausgabe, Mittwoch um 8.00 Uhr und Stelleninserate für Dienstag und Freitag um 8.00 Uhr  
Anzeigenannahme: Für das Inland: Verwaltung Schaan. Für die Schweiz und das übrige Ausland: Publicitas AG, Sarganserstrasse 9, 8887 Mels, Tel. 081 / 723 55 75; Fax: 081 / 723 70 18.  
Anzeigenpreise: Einspaltige Millimeterzelle (25 mm) 74 Rappen, Mindesttarif für Kleininserate CHF. 30.- netto; Stelleninserate: 77 Rappen; Grossauflage (Do): 99 Rappen; Textreklamen, Innenseiten (54 mm) 235 Rappen. Reklame Grossauflage 295 Rappen. Reklame Titelseite 399 Rappen, Grossauflage 499 Rappen.  
Beilagen: Nach Anfrage. Verbund Südostschweiz  
Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).